УДК 811.161.1'38
ББК Ш141.12-55 *ГСНТИ 16.21.27* *Код ВАК 10.02.19*
DOI 10.26170/pl20-01-06

Е. А. Нахимова
Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия
ORCID ID: 0000-0003-4908-632X ☑

Г. А. Ахатова
Сургутский государственный университет, Сургут, Россия
ORCID ID: — ☑

☑ ***E-mail:*** *nakhimova@gmail.com; gulya-akhatova@ya.ru.*

Российская лингвополитическая персонология: коммуникативный портрет регионального лидера

АННОТАЦИЯ. *Лингвополитическая персонология — раздел политической лингвистики, ориентированный на исследование профессиональной языковой личности в сфере политики. До настоящего времени большинство отечественных исследований было ориентировано на коммуникативные портреты политиков федерального масштаба. Однако для данного научного направления значительный интерес могут представлять и политики, деятельность которых сосредоточена на проблемах регионального уровня.*

Цель исследования — выявление специфики коммуникативного портрета Максима Геннадьевича Решетникова, который, будучи одним из самых молодых российских губернаторов, уже успел проявить себя как успешный коммуникатор. Текстовый материал исследования — стенограммы публичных выступлений М. Г. Решетникова в 2017—2019 гг. Для детального анализа выбраны две пресс-конференции и выступление (лекция с последующими ответами на вопросы) на встрече со студентами Пермского края. В основу методики положена модель лингвистического портретирования, которая отражает параметры языковой личности, разработанные Ю. Н. Карауловым (лингвокогнитивный, коммуникативный и индивидуально-речевой), однако фокус внимания сосредоточен на коммуникативных стратегиях и тактиках, которые использует губернатор в рассматриваемых выступлениях.

Проведенный анализ показал, что речь политика отличается ярко выраженной индивидуальностью и в большинстве случаев выходит за рамки строгого политического дискурса. Идиостилю М. Г. Решетникова свойственна реализация стратегии открытости, близости к электорату, стратегии повышенной эмоциональности и экспрессивности изложения. Губернатор регулярно использует тактику иронии и легкого сарказма, активно употребляет метафоры, другие риторические фигуры и тропы, а также разговорную лексику и элементы молодежного сленга.

Представленные наблюдения и выводы свидетельствуют о перспективности исследования коммуникативных портретов региональных политических лидеров, что позволит полнее выявить специфику современной политической коммуникации, ее обусловленность факторами адресата и адресанта, коммуникативной и политической ситуацией.

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: *политическая лингвистика; лингвоперсонология; языковая личность; коммуникативный портрет; политические деятели; органы местного самоуправления.*

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ: *Нахимова Елена Анатольевна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры межкультурной коммуникации, риторики и русского языка как иностранного, Уральский государственный педагогический университет; 620017, Россия, г. Екатеринбург, пр-т Космонавтов, 26; e-mail: nakhimova@gmail.com.*

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ: *Ахатова Гулия Асхатовна, аспирант, кафедра лингвистики и переводоведения, Сургутский государственный университет; 628412, Россия, г. Сургут, пр-т Ленина, 1; e-mail: gulya-akhatova@ya.ru.*

ДЛЯ ЦИТИРОВАНИЯ: *Нахимова, Е. А.* Российская лингвополитическая персонология: коммуникативный портрет регионального лидера / Е. А. Нахимова, Г. А. Ахатова // Политическая лингвистика. — 2020. — № 1 (79). — С. 52-57. — DOI 10.26170/pl20-01-06.

БЛАГОДАРНОСТИ. Исследование выполнено при поддержке РФФИ, проект № 19-012-00465/19 «Лингвополитическая персонология: дискурсивный поворот».

ВВЕДЕНИЕ

Лингвополитическая персонология — пограничная сфера исследований, оформившаяся на пересечении политической лингвистики [Чудинов 2001, 2006; Шейгал 2004 и др.] и лингвистической персонологии [Базылев 2005; Нерознак 1996; Романова 2009; Чудинов, Никифорова 2016 и др.]. Важную роль в становлении лингвополитической персонологии сыграли исследования в области теории языковой личности и социально-речевого портретирования. Успешно пользуясь методологическими достижениями обозначенных дисциплин, лингвополитическая персонология постоянно активно расширяет границы собственных изысканий, что закономерно ведет к углублению ее тео-

© Нахимова Е. А., Ахатова Г. А., 2020

ретической базы, формированию собственной терминосистемы и расширению сферы исследований.

Как показано в нашем предшествующем обзоре, максимальное внимание специалистов привлекают коммуникативные портреты действующих или недавно оставивших свой высокий пост глав крупнейших государств мира (Соединенные Штаты, Китай, Россия, Германия, Франция и др.) [Чудинов, Нахимова, Никифорова 2018]. Вполне закономерно, что в исследованиях российских ученых всесторонне проанализированы речевые портреты Б. Н. Ельцина, Д. А. Медведева и В. В. Путина [Алексеева 2012; Алышева 2012; Гаврилова 2006; Гаврилова 2011 и др.].

Помимо президентских портретов, российские лингвисты часто обращаются к изучению коммуникативной деятельности лидеров ведущих политических партий и других политиков федерального масштаба (Владимир Жириновский, Геннадий Зюганов, Борис Немцов, Григорий Явлинский, Анатолий Чубайс и др.).

В последние годы внимание российских специалистов все чаще привлекают региональные политические лидеры — губернаторы и мэры крупных городов, особенно люди с незаурядной биографией и ярким риторическим мастерством. К их числу относятся кандидат в президенты РФ и экс-губернатор Красноярского края Александр Лебедь [Осетрова 2007], бывший лидер «Союза правых сил» и губернатор Кировской области Никита Белых, отбывающий сейчас срок за уголовное преступление [Асташова 2011], Евгений Ройзман, который успел проявить себя как пламенный оппозиционер, депутат Государственной думы и мэр Екатеринбурга [Никифорова, Чудинов 2016]. Оригинальный подход проявился в статье сибирских специалистов, которые сопоставили медиаобразы двух губернаторов Омской области: Л. К. Полежаева и А. Л. Буркова [Малышева, Рогалева 2019]. Представляется весьма актуальным дальнейшее развитие этого перспективного научного направления.

Цель данного исследования — выявление специфики коммуникативного портрета Максима Геннадьевича Решетникова, губернатора Пермского края (2017—2020), который, будучи одним из самых молодых руководителей российских регионов, уже смог проявить себя как успешный коммуникатор, эффективно решающий задачи в различных дискурсивных условиях. В январе 2020 г. М. Г. Решетников был назначен министром экономического развития Российской Федерации.

Текстовый материал исследования — стенограммы публичных выступлений М. Г. Решетникова 2017—2019 гг. Для детального анализа использованы две пресс-конференции и выступление (лекция с последующими ответами на вопросы) на встрече со студентами Пермского края. Выбор для исследования материалов вопросно-ответных жанров объясняется тем, что именно в ситуации ответов на вопросы меньше всего сказывается влияние политтехнологов и спичрайтеров, которые готовят выступление политического лидера.

Методы исследования. В современной политической лингвистике используются разнообразные методики портретирования политиков (см. обзорные статьи: [Руженцева 2019; Чудинов, Нахимова, Никифорова 2018]). В основу нашей методики положена модель лингвистического портретирования, которая отражает параметры языковой личности, разработанные Ю. Н. Карауловым. Данная модель включает в себя три аспекта: лингвокогнитивный (ключевые концепты), коммуникативный (ведущие стратегии и тактики) и индивидуально-речевой, который опирается на понятие речевой компетенции личности [Караулов 1987]. Эта модель широко используется в современной лингвополитической персонологии, однако в одних исследованиях авторы стремятся создать относительно полный, многоаспектный лингвополитический портрет, тогда как в других публикациях лингвисты сосредоточивают свое внимание на изучении лишь отдельных параметров коммуникативной деятельности соответствующего политика. В нашем исследовании в фокусе внимания находятся коммуникативные стратегии и тактики, которые использует губернатор в рассматриваемых выступлениях.

КОММУНИКАТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ И ТАКТИКИ М. Г. РЕШЕТНИКОВА

В рассматриваемом идиостиле регулярно используется коммуникативная стратегия открытости, доверительности в общении, создаваемая диалогической манерой изложения, употреблением вопросно-ответных формул и риторических вопросов. Показательны следующие фрагменты: «*Все: и регионы, и муниципалитеты, традиционно жили в условиях достаточно высокой инфляции. А что это значит? Это значит, что когда инфляция 5—6 %, а лучше еще 10—11 % в год, то и доходы автоматически на 10—11 % увеличатся»*; «*Мы должны понимать, что расходы на спорт — это преимущественно расходы на профессиональный спорт. А где массовый то спорт?*

Где школы спортивные? Это то, о чем мы будем думать в первую очередь»; «*Чего мы добились за это время? Мы добились того, что сейчас РЖД включила проект строительства северного железнодорожного обхода в проектирование на 18 год. То есть для того, чтобы нам с вами иметь возможность „разрезать“ эту железную дорогу, нам надо быть уверенными в том, что грузы с Соликамска и Березников будут гарантировано вывезены».*

Другой признак идиостиля губернатора М. Г. Решетникова — стратегия повышенной эмоциональности, экспрессивности изложения. Она реализуется через использование эмоциональной лексики и экспрессивного синтаксиса: *Терзайте вашего ректора и декана. С вашим деканом взаимодействие есть. Минстрой взаимодействует. Мы подумаем, как вас раскидать и привязать к этим проектам. Сейчас команда проекта формируется и пока не к кому ваши „вагончики“ прикрепить.* Весьма показателен и следующий фрагмент: *Гостиницы. Вы знаете, что у нас с свами нет ни одной реально даже 4-звездочной гостиницы. У нас есть одна 4-звездочная гостиница, но, по отзывам, там не все гладко. Все остальные — трешки. Поэтому нам нужно „зацепить людей“, чтобы если они прилетели на неделю, у них осталось желание остаться дольше.*

М. Г. Решетников регулярно использует тактику иронии и легкого сарказма. Ср.: *Председателя правительства в крае найти легко, а хорошего архитектора и градостроителя, который бы мог увязать такого рода и сложности проекты, крайне сложно*. На вопрос студента, который объединил в своей реплике три разные темы (зарплата бюджетников, возможности предпринимателей и будущее футбольного клуба «Амкар»), губернатор ответил: *Дмитрий, я так понимаю, вы стоите на выборе куда пойти — в бюджетную сферу или в малое предпринимательство. Но в крайнем случае, в болельщики к „Амкару“.*

Яркая черта идиостиля губернатора — умелое использование метафор. Показательна реакция М. Г. Решетникова на работу художественного руководителя Пермского театра оперы и балета Теодора Курентзиса: *На каком-то этапе мы с ним обсуждали, что нужно большее присутствие Теодора в Перми. Тогда он сравнил музыку, которая производится под его руководством, с дорогим вином. Он сказал, что дорогое вино поставляют в другие территории. Так и он гастролирует. Я же сказал, что, несмотря на это, мне бы хотелось, чтобы его больше оставалось и в Перми.*

Детальный анализ текстов свидетельствует, что М. Г. Решетников — представитель элитарной языковой культуры, его идиостиль характеризуется такими качествами, как правильность, точность, лаконичность и выразительность. Например, на вопрос о реализации проекта «Безопасные дороги» губернатор ответил: *Итак, по безопасным и качественным дорогам. Проект реализуется весьма динамично. Помимо того, что мы тот перечень объектов, который изначально предполагали, выполняем. В том числе Росавтодор, который приезжал, отдельно я попросил их обратить внимание на качество ремонта, дать мне обратную связь, насколько наши подрядчики качественно работают. Они оценили высоко качество тех работ, которые проводятся, — это мнение руководителя Росавтодора и его зама, который занимается этим вопросом. Они выезжали, смотрели технологию работ, смотрели какие-то нюансы. Обратили внимание, что борты, которые устанавливаются, — идут с опалубкой. Их не просто цементом и лопатой укрепляют, а делается нормальная опалубка, — это значит, что они будут стоять очень долго.*

В этом ответе можно увидеть четкую логику повествования, выражающуюся в использовании вводных слов «итак» и «в первую очередь», следовательно, использована коммуникативная тактика точных и конкретных ответов на вопросы.

Показательно свободное переключение тактик с учетом фактора адресата. Так, при общении со студентами губернатор свободно использует разговорную лексику и отчасти молодежный сленг. Ср.: *«Дело в том, что мы сейчас проектируем строительство эстакадного соединения, и это будет транзитная магистраль. И нам нужно сделать так, чтобы этот ТПУ* ***не „убил“ эту магистраль****»*; *«Затем из часа, который у нас есть, постараюсь выделить 30 минут на свободное общение. Учитывая, что экономистов в аудитории нет, постараюсь сильно не* ***„умничать“*** *и рассказывать проще и понятнее».*

ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ИССЛЕДОВАНИЯ

Проведенный анализ коммуникативных стратегий и тактик губернатора Пермской области показал, что речь политика отличается ярко выраженной индивидуальностью и в большинстве случаев выходит за рамки строгого политического дискурса. Идиостилю М. Г. Решетникова свойственна реализация стратегии открытости, «близости к электора-

ту», стратегии повышенной эмоциональности и экспрессивности изложения. Губернатор регулярно использует тактику иронии и легкого сарказма, активно применяет метафоры и другие риторические фигуры и тропы, а также разговорную лексику и элементы молодежного сленга.

Представленные наблюдения и выводы свидетельствуют о перспективности исследования коммуникативных портретов региональных политических лидеров, что позволит полнее выявить специфику современной политической коммуникации, ее обусловленность факторами адресата и адресанта, коммуникативной и политической ситуацией.

ЛИТЕРАТУРА

1. Алексеева, А. К. Политический портрет В. В. Путина и Д. А. Медведева (на материале прессы и ассоциативного эксперимента) / А. К. Алексеева. — Текст : непосредственный // Политическая лингвистика. — 2012. — № 3. — С. 64—80.

2. Алышева, Ю. С. Речевой портрет В. В. Путина / Ю. С. Алышева. — Текст : непосредственный // Вестник Волгоградского государственного университета. — 2012. — № 2 (16). — С. 171—174.

3. Асташова, О. И. Речевой портрет Н. Ю. Белых: динамический аспект / О. И. Асташова. — Текст : непосредственный // Политическая лингвистика. — 2011. — № 3 (37). — С. 64—68.

4. Базылев, В. Н. Лингвистическая персонология: Ирина Хакамада (к определению статуса дисциплины) / В. Н. Базылев. — Текст : непосредственный // Известия УрГПУ. Лингвистика. — Екатеринбург, 2005. — Вып. 15. — С. 163—167.

5. Гаврилова, М. В. Некоторые черты речевого портрета президента России Д. А. Медведева / М. В. Гаврилова. — Текст : непосредственный // Вестник Тверского государственного университета. Сер. «Филология». — 2011. — № 1. — С. 4—10.

6. Гаврилова, М. В. Ключевые концепты русского политического дискурса «народ», «власть», «Россия» в инаугурационных выступлениях российских президентов / М. В. Гаврилова. — Текст : непосредственный // Политическая экспертиза: ПОЛИТЭКС. — 2006. — Т. 2. — № 1. — С. 98—108.

7. Караулов, Ю. Н. Русский язык и языковая личность / Ю. Н. Караулов. — Москва : Просвещение, 1987. — 264 с. — Текст : непосредственный.

8. Малышева, Е. Г. Трансформация медиаобраза «Губернатор» в массово-информационном региональном дискурсе Омской области (2003—2019 гг.) / Е. Г. Малышева, О. С. Рогалева. — Текст : непосредственный // Политическая лингвистика. — 2019. — № 4. — С. 45—53.

9. Нерознак, В. П. Лингвистическая персонология: к определению статуса дисциплины / В. П. Нерознак. — Текст : непосредственный // Язык. Поэтика. Перевод : сб. науч. тр. — Москва : Московский государственный лингвистический университет, 1996. — С. 112—116.

10. Осетрова, Е. В. Губернатор Красноярского края: наброски к речевому портрету / Е. В. Осетрова. — Текст : непосредственный // Российский лингвистический ежегодник. — 2007. — Вып. 1. — С. 124—138.

11. Романова, Т. В. Коммуникативный имидж и речевой портрет современного политика / Т. В. Романова. — Текст : непосредственный // Политическая лингвистика. — 2009. — № 27. — С. 109—117.

12. Руженцева, Н. Б. Портреты политиков: типология и речевая организация / Н. Б. Руженцева. — Текст : непосредственный // Политическая лингвистика. — 2019. — № 5. — С. 44—50.

13. Чудинов, А. П. Российская лингвополитическая персонология: исследование дискурса политических лидеров / А. П. Чудинов, Е. А. Нахимова, М. В. Никифорова. — Текст : непосредственный // Вестник РУДН. Сер.: Теория языка. Семиотика. Семантика. — 2018. — Т. 9. — № 1. — С. 14—31.

14. Чудинов, А. П. Политическая лингвистика : учеб. пособие / А. П. Чудинов. — Москва : Флинта : Наука, 2006. — 256 с. — Текст : непосредственный.

15. Чудинов, А. П. Россия в метафорическом зеркале: когнитивное исследование политической метафоры (1991—2000) / А. П. Чудинов ; Урал. гос. пед. ун-т. — Екатеринбург : [б. и.], 2001. — 238 с. — Текст : непосредственный.

16. Чудинов, А. П. Варианты и средства репрезентации концептуальной оппозиции «свои — чужие» в дискурсе мэра Екатеринбурга Евгения Ройзмана / А. П. Чудинов, М. В. Никифорова // Политическая лингвистика. — 2016. — № 4. — С. 154—162.

17. Шейгал, Е. И. Семиотика политического дискурса / Е. И. Шейгал. — Москва : ИТДГК «Гнозис», 2004. — 326 с. — Текст : непосредственный.

E. A. Nakhimova
Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia
ORCID ID: 0000-0003-4908-632X ☑

G. A. Akhatova
Surgut State University, Surgut, Russia
ORCID ID: — ☑

☑ ***E-mail:*** *nakhimova@gmail.com; gulya-akhatova@ya.ru.*

Russian Linguopolitical Personology: A Communicative Portrait of a Regional Leader

ABSTRACT. *Linguopolitical personology is a branch of political linguistics dealing with investigation of professional linguistic personality in the sphere of politics. Up to now, the majority of our home studies have been focusing on communicative portraits of federal-level politicians. Still, region-based politicians could also be of considerable interest for the given scientific research area.*

The aim of the study is to reveal the specific features of the communicative portrait of Maksim Gennad'evich Reshetnikov, who is one of the youngest Russian governors and a successful communicator. The textual material under study includes transcripts of Reshetnikov's public speeches of 2017-2019. Two press conferences and a speech (a lecture followed by question answering) at his meeting with Perm Krai students were chosen for detailed analysis. The research method used is based on the model of linguistic portrait generation reflecting the linguistic personality's parameters worked out by Yu. N. Karaulov (linguocognitive, communicative and idiostylistic), but the focus of attention in the article rests on communicative strategies and tactics employed by the governor in the speeches under study.

The analysis has shown that the politician's speech is characterized by marked individuality and in the majority of cases goes beyond the frames of formal political discourse. Reshetnikov's individual style realizes the strategy of openness, ideo-

logical proximity to the electorate, and the strategies of heightened emotionality and expressiveness of speech. The governor often turns to the tactic of irony and light sarcasm, actively uses metaphors and other devices and tropes, as well as colloquial vocabulary and elements of teen slang.

The observations and conclusions presented in the article demonstrate the urgency of the study of communicative portraits of regional politicians, which would make it possible to reveal the specificity of modern political communication, its dependence on the factors of addressee and addresser and on the communicative and political situation.

KEYWORDS: *political linguistics; linguopersonology; linguistic personality; communicative portrait; political leaders; organs of local self-government.*

AUTHOR'S INFORMATION: *Nakhimova Elena Anatolievna, Doctor of Philology, Professor of Department of Intercultural Communication, Rhetoric, and Russian as a Foreign Language, Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia.*

AUTHOR'S INFORMATION: *Akhatova Guliia Askhatovna, Post-Graduate Student, Department of Linguistics and Translation Studies, Surgut State University, Surgut, Russia.*

FOR CITATION: *Nakhimova, E. A.* Russian Linguopolitical Personology: A Communicative Portrait of a Regional Leader / E. A. Nakhimova, G. A. Akhatova // Political Linguistics. — 2020. — No 1 (79). — P. 52-57. — DOI 10.26170/pl20-01-06.

ACKNOWLEDGMENTS. Research is accomplished with financial support of the Russian Foundation for Basic Research (RFBR) Project № 19-012-00465/19 "Linguistic Personology: A Discursive Turn".

REFERENCES

1. Alekseeva, A. K. Political Portrait of V. V. Putin and D. A. Medvedev (based on press and associative experiment) / A. K. Alekseeva. — Text : unmediated // Political Linguistics. — 2012. — No. 3. — P. 64—80. [Politicheskiy portret V. V. Putina i D. A. Medvedeva (na materiale pressy i assotsiativnogo eksperimenta) / A. K. Alekseeva. — Tekst : neposredstvennyy // Politicheskaya lingvistika. — 2012. — № 3. — S. 64—80]. — (In Rus.)

2. Alysheva, Yu. S. Speech Portrait of V. V. Putin / Yu. S. Alysheva. — Text : unmediated // Bulletin of the Volgograd State University. — 2012. — No. 2 (16). — P. 171—174. [Rechevoy portret V. V. Putina / Yu. S. Alysheva. — Tekst : neposredstvennyy // Vestnik Volgogradskogo gosudarstvennogo universiteta. — 2012. — № 2 (16). — S. 171—174]. — (In Rus.)

3. Astashova, O. I. Speech Portrait of N. Yu. Belykh: Dynamic Aspect / O. I. Astashova. — Text : unmediated // Political Linguistics. — 2011. — No. 3 (37). — P. 64—68. [Rechevoy portret N. Yu. Belykh: dinamicheskiy aspekt / O. I. Astashova. — Tekst : neposredstvennyy // Politicheskaya lingvistika. — 2011. — № 3 (37). — S. 64—68]. — (In Rus.)

4. Bazylev, V. N. Linguistic Personology: Irina Khakamada (to determine the status of the discipline) / V. N. Bazylev. — Text : unmediated // Bulletin of Ural State Pedagogical University. Linguistics. — Ekaterinburg, 2005. — Iss. 15. — P. 163—167. [Lingvisticheskaya personologiya: Irina Khakamada (k opredeleniyu statusa distsipliny) / V. N. Bazylev. — Tekst : neposredstvennyy // Izvestiya UrGPU. Lingvistika. — Ekaterinburg, 2005. — Vyp. 15. — S. 163—167]. — (In Rus.)

5. Gavrilova, M. V. Some Features of the Speech Portrait of the President of Russia D. A. Medvedev / M. V. Gavrilova. — Text : unmediated // Bulletin of Tver State University. Ser. "Philology". — 2011. — No. 1. — P. 4—10. [Nekotorye cherty rechevogo portreta prezidenta Rossii D. A. Medvedeva / M. V. Gavrilova. — Tekst : neposredstvennyy // Vestnik Tverskogo gosudarstvennogo universiteta. Ser. «Filologiya». — 2011. — № 1. — S. 4—10]. — (In Rus.)

6. Gavrilova, M. V. Key Concepts of the Russian Political Discourse "People", "Power", "Russia" in the Inaugural Speeches of the Russian Presidents / M. V. Gavrilova. — Text : unmediated // Political Expertise: POLITEX. — 2006. — V. 2. — No. 1. — P. 98—108. [Klyuchevye kontsepty russkogo politicheskogo diskursa «narod», «vlast'», «Rossiya» v inauguratsionnykh vystupleniyakh rossiyskikh prezidentov / M. V. Gavrilova. — Tekst : neposredstvennyy // Politicheskaya ekspertiza: POLITEKS. — 2006. — T. 2. — № 1. — S. 98—108]. — (In Rus.)

7. Karaulov, Yu. N. Russian Language and Linguistic Personality / Yu. N. Karaulov. — Moscow : Enlightenment, 1987. — 264 p. — Text : unmediated. [Russkiy yazyk i yazykovaya lichnost' / Yu. N. Karaulov. — Moskva : Prosveshchenie, 1987. — 264 s. — Tekst : neposredstvennyy]. — (In Rus.)

8. Malysheva, E. G. The Transformation of the Media Image "Governor" in the Mass-media Regional Discourse of the Omsk Region (2003—2019) / E. G. Malysheva, O. S. Rogaleva. — Text : direct // Political Linguistics. — 2019 . — No. 4. — P. 45—53. [Transformatsiya mediaobraza «Gubernator» v massovo-informatsionnom regional'nom diskurse Omskoy oblasti (2003—2019 gg.) / E. G. Malysheva, O. S. Rogaleva. — Tekst : neposredstvennyy // Politicheskaya lingvistika. — 2019. — № 4. — S. 45—53]. — (In Rus.)

9. Neroznak, V. P. Linguistic Personology: to the Definition of the Status of Discipline / V. P. Neroznak. — Text : unmediated // Language. Poetics. Translation : collection of scientific works. — Moscow : Moscow State Linguistic University, 1996. — P. 112—116. [Lingvisticheskaya personologiya: k opredeleniyu sta-tusa distsipliny / V. P. Neroznak. — Tekst : neposredstvennyy // Yazyk. Poetika. Perevod : sb. nauch. tr. — Moskva : Moskovskiy gosudarstvennyy lingvisticheskiy universitet, 1996. — S. 112—116]. — (In Rus.)

10. Osetrova, E. V. Linguistic Personology: to the Definition of the Status of Discipline / V. P. Neroznak. — Text : unmediated // Language. Poetics. Translation : collection of scientific works. — Moscow : Moscow State Linguistic University, 1996. — P. 112—116. [Gubernator Krasnoyarskogo kraya: nabroski k re-chevomu portretu / E. V. Osetrova. — Tekst : neposredstvennyy // Rossiyskiy lingvisticheskiy ezhegodnik. — 2007. — Vyp. 1. — S. 124—138]. — (In Rus.)

11. Romanova, T. V. Communicative Image and Speech Portrait of a Modern Politician / T. V. Romanova. — Text : unmediated // Political Linguistics. — 2009. — No. 27. — P. 109—117. [Kommunikativnyy imidzh i rechevoy portret sovremennogo politika / T. V. Romanova. — Tekst : neposredstvennyy // Politicheskaya lingvistika. — 2009. — № 27. — S. 109—117]. — (In Rus.)

12. Ruzhentseva, N. B. Portraits of Politicians: Typology and Speech Organization / N. B. Ruzhentseva. — Text : unmediated // Political Linguistics. — 2019. — No. 5. — P. 44—50. [Portrety politikov: tipologiya i rechevaya organizatsiya / N. B. Ruzhentseva. — Tekst : neposredstvennyy // Politicheskaya lingvistika. — 2019. — № 5. — S. 44—50]. — (In Rus.)

13. Chudinov, A. P. Russian Linguopolitical Personology: a Study of the Discourse of Political Leaders / A. P. Chudinov, E. A. Nakhimova, M. V. Nikiforova. — Text : unmediated // Proceedings of RUDN. Ser. : Theory of language. Semiotics. Semantics. — 2018. — V. 9. — No. 1. — P. 14—31. [Rossiyskaya lingvopoliticheskaya personologiya: issledovanie diskursa politicheskikh liderov / A. P. Chudinov, E. A. Nakhimova, M. V. Nikiforova. — Tekst : neposredstvennyy // Vestnik RUDN. Ser.: Teoriya yazyka. Semiotika. Semantika. — 2018. — T. 9. — № 1. — S. 14—31]. — (In Rus.)

14. Chudinov, A. P. Political Linguistics : Textbook. / A. P. Chudinov. — Moscow : Flinta : Science, 2006. — 256 p. — Text : un-

mediated. [Politicheskaya lingvistika : ucheb. posobie / A. P. Chudinov. — Moskva : Flinta : Nauka, 2006. — 256 s. — Tekst : neposredstvennyy]. — (In Rus.)

15. Chudinov, A. P. Russia in a Metaphorical Mirror: a Cognitive Study of Political Metaphor (1991—2000) / A. P. Chudinov ; Ural State Ped. Univ. — Ekaterinburg : [s. l.], 2001. — 238 p. — Text : unmediated. [Rossiya v metaforicheskom zerkale: kognitivnoe issledovanie politicheskoy metafory (1991—2000) / A. P. Chudinov ; Ural. gos. ped. un-t. — Ekaterinburg : [b. i.], 2001. — 238 s. — Tekst : neposredstvennyy]. — (In Rus.)

16. Chudinov, A. P. Variants and Means of Representing the Conceptual Opposition “Friends and Foes” in the Discourse of Ekaterinburg Mayor Yevgeny Roizman / A. P. Chudinov, M. V. Nikiforova // Political Linguistics. — 2016. — No. 4. — P. 154—162. [Varianty i sredstva reprezentatsii kontseptual'noy oppozitsii «svoi — chuzhie» v diskurse mera Ekaterinburga Evgeniya Royzmana / A. P. Chudinov, M. V. Nikiforova // Politicheskaya lingvistika. — 2016. — № 4. — S. 154—162]. — (In Rus.)

17. Sheygal, E. I. Semiotics of Political Discourse / E. I. Sheygal. — Moscow : ITDGK Gnosis, 2004. — 326 p. — Text : unmediated. [Semiotika politicheskogo diskursa / E. I. Sheygal. — Moskva : ITDGK «Gnozis», 2004. — 326 s. — Tekst : neposredstvennyy]. — (In Rus.)